



PARLAMENTUL EUROPEAN

2014 - 2019

Comisia pentru ocuparea forței de muncă și afaceri sociale

2015/2074(BUD)

13.5.2015

AMENDAMENTELE 1 - 56

Proiect de aviz
Deirdre Clune
(PE554.832v01-00)

referitor la bugetul 2016 - mandatul pentru trilog
(2015/2074(BUD))

AM\1061413RO.doc

PE557.199v01-00

RO

Unită în diversitate

RO

AM_Com_NonLegOpinion

Amendamentul 1
Aldo Patriciello

Proiect de aviz
Punctul 1

Proiectul de aviz

1. subliniază că bugetul pentru 2016 trebuie să îndeplinească un rol cheie în ceea ce privește consolidarea contribuției Uniunii la creșterea economică și la crearea de locuri de muncă, în special în ceea ce privește *combaterea* șomajului în rândul tinerilor;

Amendamentul

1. subliniază că bugetul pentru 2016 trebuie să îndeplinească un rol-cheie în ceea ce privește consolidarea contribuției Uniunii la creșterea economică și la crearea de locuri de muncă, în special în ceea ce privește *adoptarea de măsuri eficiente de combatere a* șomajului în rândul tinerilor, *care se ridică la niveluri din ce în ce mai alarmante;*

Or. it

Amendamentul 2
Aldo Patriciello

Proiect de aviz
Punctul 1

Proiectul de aviz

1. subliniază că bugetul pentru 2016 *trebuie* să îndeplinească un rol cheie în ceea ce privește consolidarea contribuției Uniunii la creșterea economică și la crearea de locuri de muncă, în special în ceea ce privește combaterea șomajului în rândul tinerilor;

Amendamentul

1. subliniază că *este esențial ca* bugetul pentru 2016 să îndeplinească un rol-cheie în ceea ce privește consolidarea contribuției Uniunii la creșterea economică și la crearea de locuri de muncă, în special în ceea ce privește combaterea șomajului în rândul tinerilor;

Or. it

Amendamentul 3
Ulrike Trebesius

Proiect de aviz
Punctul 1

Proiectul de aviz

1. subliniază că bugetul pentru 2016 trebuie să îndeplinească un rol cheie în ceea ce privește **consolidarea contribuției** Uniunii la creșterea economică și la crearea de locuri de muncă, în special în ceea ce privește combaterea șomajului în rândul tinerilor;

Amendamentul

1. subliniază că bugetul pentru 2016 trebuie să îndeplinească un rol-cheie în ceea ce privește **contribuția** Uniunii la creșterea economică și la crearea de locuri de muncă, în special în ceea ce privește combaterea șomajului în rândul tinerilor; **subliniază că UE nu poate compensa lipsa din ce în ce mai acută a reformelor la nivelul statelor membre;**

Or. en

Amendamentul 4

Georgi Pirinski, Vilija Blinkevičiūtė, Marju Lauristin, Agnes Jongerius, Jutta Steinruck, Emilian Pavel

Proiect de aviz

Punctul 1

Proiectul de aviz

1. subliniază că bugetul pentru 2016 trebuie să îndeplinească un rol cheie în ceea ce privește consolidarea contribuției Uniunii la creșterea economică și la crearea de locuri de muncă, în special în ceea ce privește combaterea șomajului în rândul tinerilor;

Amendamentul

1. subliniază că bugetul pentru 2016 trebuie să îndeplinească un rol-cheie în ceea ce privește consolidarea contribuției Uniunii la creșterea economică și la crearea de locuri de muncă, **sprijinind astfel realizarea priorităților și obiectivelor Strategiei Europa 2020**, în special în ceea ce privește combaterea șomajului în rândul tinerilor **și a sărăciei;**

Or. en

Amendamentul 5

Tamás Meszerics

în numele Grupului Verts/ALE

Proiect de aviz

Punctul 1

Proiectul de aviz

1. subliniază că bugetul pentru 2016 trebuie să îndeplinească un rol cheie în ceea ce privește consolidarea contribuției Uniunii la creșterea economică și la crearea de locuri de muncă, în special în ceea ce privește combaterea șomajului în rândul tinerilor;

Amendamentul

1. subliniază că bugetul pentru 2016 trebuie să îndeplinească un rol-cheie în ceea ce privește consolidarea contribuției Uniunii la creșterea economică ***favorabilă incluziunii și durabilă*** și la crearea de locuri de muncă, în special în ceea ce privește combaterea șomajului în rândul tinerilor;

Or. en

Amendamentul 6
Renate Weber

Proiect de aviz
Punctul 1 a (nou)

Proiectul de aviz

Amendamentul

1a. subliniază importanța evaluării la jumătatea perioadei a Strategiei Europa 2020 de către Comisie, pentru a se asigura că obiectivele Strategiei Europa 2020 în materie de ocupare a forței de muncă, combatere a sărăciei și a excluziunii sociale pot fi îndeplinite; subliniază faptul că crearea de locuri de muncă reprezintă cea mai bună garanție pentru a ieși din starea de sărăcie;

Or. en

Amendamentul 7
Ulrike Trebesius

Proiect de aviz
Punctul 1 a (nou)

Proiectul de aviz

Amendamentul

1a. își exprimă convingerea fermă că

finanțarea acordată de UE, în special în cadrul FSE, nu ar trebui folosită pentru a finanța strategiile naționale, ci ar trebui valorificată pentru a oferi asistență suplimentară tinerilor, completând programele naționale și sporind eficacitatea acestora în funcție de statul membru respectiv;

Or. en

Amendamentul 8
Ulrike Trebesius

Proiect de aviz
Punctul 1 b (nou)

Proiectul de aviz

Amendamentul

1b. reiterează faptul că obținerea unei valori adăugate europene și asigurarea unei bune gestiuni financiare ar trebui să constituie, acum mai mult ca oricând, principii directoare ale bugetului UE;

Or. en

Amendamentul 9
Ulrike Trebesius

Proiect de aviz
Punctul 1 c (nou)

Proiectul de aviz

Amendamentul

1c. recunoaște constrângerile economice și bugetare persistente de la nivel național, precum și necesitatea consolidării fiscale, care trebuie să se reflecte la nivel european;

Or. en

Amendamentul 10
Ulrike Trebesius

Proiect de aviz
Punctul 2

Proiectul de aviz

2. solicită **cu insistență sprijinirea financiară a programelor menite** să creeze locuri de muncă pentru persoanele afectate de diferite dezavantaje **pe piața muncii**, cum ar fi șomerii pe termen lung, persoanele cu dizabilități și persoanele aparținând unor minorități;

Amendamentul

2. solicită **ca fondurile UE să fie direcționate către programe care vor ajuta statele membre să creeze** locuri de muncă **și creștere, care, la rândul lor, pot avea un impact pozitiv asupra incluziunii sociale, mai ales** pentru persoanele afectate de diferite dezavantaje, cum ar fi șomerii pe termen lung, persoanele cu dizabilități și persoanele aparținând unor minorități;

Or. en

Amendamentul 11
Marian Harkin

Proiect de aviz
Punctul 2

Proiectul de aviz

2. solicită cu insistență sprijinirea financiară a programelor **menite să creeze** locuri de muncă pentru persoanele afectate de diferite dezavantaje pe piața muncii, cum ar fi șomerii pe termen lung, persoanele cu dizabilități și persoanele aparținând unor minorități;

Amendamentul

2. solicită cu insistență sprijinirea financiară a programelor **care susțin crearea de** locuri de muncă pentru persoanele afectate de diferite dezavantaje pe piața muncii, cum ar fi șomerii pe termen lung, persoanele cu dizabilități și persoanele aparținând unor minorități;

Or. en

Amendamentul 12
Joëlle Mélin, Dominique Martin

Proiect de aviz
Punctul 2

Proiectul de aviz

2. solicită cu insistență sprijinirea financiară a programelor menite să creeze locuri de muncă pentru persoanele afectate de diferite dezavantaje pe piața muncii, cum ar fi șomerii pe termen lung, persoanele cu dizabilități și persoanele **aparținând unor minorități**;

Amendamentul

2. solicită cu insistență sprijinirea financiară a programelor menite să creeze locuri de muncă pentru persoanele afectate de diferite dezavantaje pe piața muncii, cum ar fi șomerii pe termen lung, persoanele cu dizabilități și persoanele **vulnerabile**;

Or. fr

Amendamentul 13

Aldo Patriciello

Proiect de aviz

Punctul 2

Proiectul de aviz

2. solicită cu insistență sprijinirea financiară a programelor menite să creeze locuri de muncă pentru persoanele afectate de diferite dezavantaje pe piața muncii, cum ar fi șomerii pe termen lung, persoanele cu dizabilități și persoanele aparținând unor minorități;

Amendamentul

2. solicită cu insistență sprijinirea financiară a **tuturor** programelor menite să creeze locuri de muncă pentru persoanele afectate de diferite dezavantaje pe piața muncii, cum ar fi șomerii pe termen lung, persoanele cu dizabilități și persoanele aparținând unor minorități;

Or. it

Amendamentul 14

Georgi Pirinski, Vilija Blinkevičiūtė, Marju Lauristin, Agnes Jongerius, Jutta Steinruck, Emilian Pavel

Proiect de aviz

Punctul 2

Proiectul de aviz

2. solicită cu insistență sprijinirea financiară a programelor menite să creeze locuri de muncă pentru persoanele afectate de diferite dezavantaje pe piața muncii,

Amendamentul

2. solicită cu insistență sprijinirea financiară a programelor menite să creeze locuri de muncă pentru persoanele afectate de diferite dezavantaje pe piața muncii,

cum ar fi șomerii pe termen lung, persoanele cu dizabilități **și** persoanele aparținând unor minorități;

cum ar fi șomerii pe termen lung, persoanele cu dizabilități, persoanele aparținând unor minorități, ***precum și persoanele inactive și cele descurajate***;

Or. en

Amendamentul 15
Joëlle Mélin, Dominique Martin

Proiect de aviz
Punctul 2 a (nou)

Proiectul de aviz

Amendamentul

2a. subliniază că protecția socială și ocuparea forței de muncă fac obiectul principiului subsidiarității;

Or. fr

Amendamentul 16
Tamás Meszerics
în numele Grupului Verts/ALE

Proiect de aviz
Punctul 3

Proiectul de aviz

Amendamentul

3. reamintește că ***o condiție esențială pentru*** a crea mai multe locuri de muncă și a spori nivelul de prosperitate este ***creșterea economică***, iar în acest context este necesar să se asigure orientarea fondurilor structurale cu mai multă eficacitate către obiectivele care vizează promovarea creșterii economice;

3. reamintește că ***creșterea economică poate contribui la*** a crea mai multe locuri de muncă și a spori nivelul de prosperitate ***doar dacă*** este ***favorabilă incluziunii și durabilă***, iar în acest context este necesar să se asigure orientarea fondurilor structurale cu mai multă eficacitate către obiectivele care vizează promovarea creșterii economice ***durabile și a incluziunii sociale***;

Or. en

Amendamentul 17
Aldo Patriciello

Proiect de aviz
Punctul 3

Proiectul de aviz

3. reamintește că o condiție esențială pentru a crea mai multe locuri de muncă și a spori nivelul de prosperitate este creșterea economică, iar în acest context este necesar să se asigure orientarea fondurilor structurale cu mai multă eficacitate către obiectivele care vizează promovarea creșterii economice;

Amendamentul

3. reamintește că o condiție esențială pentru a crea mai multe locuri de muncă și a spori nivelul de prosperitate este creșterea economică, iar în acest context este necesar să se asigure orientarea fondurilor structurale cu mai multă eficacitate **și productivitate** către obiectivele care vizează promovarea creșterii economice;

Or. it

Amendamentul 18
Renate Weber

Proiect de aviz
Punctul 3

Proiectul de aviz

3. reamintește că o condiție esențială pentru a crea mai multe locuri de muncă și a spori nivelul de prosperitate este creșterea economică, iar în acest context este necesar să se asigure orientarea fondurilor structurale cu mai multă eficacitate către obiectivele care vizează promovarea creșterii economice;

Amendamentul

3. reamintește că o condiție esențială pentru a crea mai multe locuri de muncă și a spori nivelul de prosperitate este creșterea economică, iar în acest context este necesar să se asigure orientarea fondurilor structurale cu mai multă eficacitate către obiectivele care vizează promovarea creșterii economice **durabile**;

Or. en

Amendamentul 19
Georgi Pirinski, Vilija Blinkevičiūtė, Marju Lauristin, Agnes Jongerius, Emilian Pavel

Proiect de aviz
Punctul 3

Proiectul de aviz

3. reamintește că o condiție esențială pentru a crea mai multe locuri de muncă și a spori nivelul de prosperitate este creșterea economică, iar în acest context este necesar să se asigure orientarea fondurilor structurale cu mai multă eficacitate către obiectivele care vizează promovarea creșterii economice;

Amendamentul

3. reamintește că o condiție esențială pentru a crea mai multe locuri de muncă și a spori nivelul de prosperitate este creșterea economică, iar în acest context este necesar să se asigure orientarea fondurilor structurale cu mai multă eficacitate către obiectivele care vizează promovarea creșterii economice **și a creării de locuri de muncă durabile; subliniază importanța cercetării și inovării pentru stimularea creșterii economice și a creării de locuri de muncă; solicită să se garanteze o finanțare adecvată pentru cercetarea în domeniul științelor sociale;**

Or. en

Amendamentul 20
Ulrike Trebesius

Proiect de aviz
Punctul 3

Proiectul de aviz

3. reamintește că o condiție esențială pentru a crea mai multe locuri de muncă și a spori nivelul de prosperitate este creșterea economică, iar în acest context este necesar să se asigure orientarea fondurilor structurale cu mai multă eficacitate către obiectivele care vizează promovarea creșterii economice;

Amendamentul

3. reamintește că o condiție esențială pentru a crea mai multe locuri de muncă și a spori nivelul de prosperitate este creșterea economică, iar în acest context este necesar să se asigure orientarea fondurilor structurale cu mai multă eficacitate către obiectivele care vizează promovarea creșterii economice; **consideră că o condiție necesară pentru creștere o reprezintă reformele structurale la nivelul statelor membre;**

Or. en

Amendamentul 21
Joëlle Mélin, Dominique Martin

Proiect de aviz
Punctul 3

Proiectul de aviz

3. reamintește că o condiție esențială pentru a crea mai multe locuri de muncă și a spori nivelul de prosperitate este creșterea economică, iar în acest context este necesar să se asigure orientarea fondurilor structurale cu mai multă eficacitate către obiectivele care vizează promovarea creșterii economice;

Amendamentul

3. reamintește că o condiție esențială pentru a crea mai multe locuri de muncă și a spori nivelul de prosperitate este creșterea economică, iar în acest context este necesar să se asigure orientarea fondurilor structurale cu mai multă eficacitate către obiectivele care vizează promovarea creșterii economice, ***deoarece este clar că slaba utilizare de până acum a fondurilor sociale reprezintă unul dintre factorii care stau la baza eșecului politicii UE de ocupare a forței de muncă;***

Or. fr

Amendamentul 22
Ulrike Trebesius

Proiect de aviz
Punctul 4

Proiectul de aviz

4. subliniază importanța unei finanțări ***suficiente*** și a bunei gestiuni bugetare în cazul programelor din cadrul financiar multianual 2014-2020 care vizează șomajul, sărăcia și excluziunea socială, ***precum inițiativa „Locuri de muncă pentru tineri”, Fondul european de ajustare la globalizare (FEG), diferitele axe ale Programului pentru ocuparea forței de muncă și inovare socială (EaSI) și Fondul de ajutor european pentru cele mai defavorizate persoane;***

Amendamentul

4. subliniază importanța unei finanțări ***adecvate*** și a bunei gestiuni bugetare în cazul programelor din cadrul financiar multianual 2014-2020 care vizează șomajul, sărăcia și excluziunea socială;

Or. en

Amendamentul 23
Inês Cristina Zuber

Proiect de aviz
Punctul 4

Proiectul de aviz

4. subliniază importanța **unei finanțări suficiente** și a bunei gestiuni bugetare în cazul programelor din cadrul financiar multianual 2014-2020 care vizează șomajul, sărăcia și excluziunea socială, precum inițiativa „Locuri de muncă pentru tineri”, **Fondul european de ajustare la globalizare (FEG)**, diferitele axe ale Programului pentru ocuparea forței de muncă și inovare socială (EaSI) și Fondul de ajutor european pentru cele mai defavorizate persoane;

Amendamentul

4. subliniază importanța **necesității de a majora alocările bugetare în toate domeniile** și a bunei gestiuni bugetare în cazul programelor **de asistență socială** din cadrul financiar multianual 2014-2020 care vizează **în special** șomajul, sărăcia și excluziunea socială, precum **Fondul social european (FSE)**, inițiativa „Locuri de muncă pentru tineri”, diferitele axe ale Programului pentru ocuparea forței de muncă și inovare socială (EaSI), Fondul de ajutor european pentru cele mai defavorizate persoane și **Fondul european de ajustare la globalizare (FEG)**;

Or. pt

Amendamentul 24
Renate Weber

Proiect de aviz
Punctul 4

Proiectul de aviz

4. subliniază importanța unei finanțări suficiente și a bunei gestiuni bugetare în cazul programelor din cadrul financiar multianual 2014-2020 care vizează șomajul, sărăcia și excluziunea socială, precum inițiativa „Locuri de muncă pentru tineri”, Fondul european de ajustare la globalizare (FEG), diferitele axe ale Programului pentru ocuparea forței de muncă și inovare socială (EaSI) și Fondul de ajutor european pentru cele mai defavorizate persoane;

Amendamentul

4. subliniază importanța unei finanțări suficiente, a bunei gestiuni bugetare și a **majorării prefinanțării, acolo unde este posibil**, în cazul programelor din cadrul financiar multianual 2014-2020 care vizează șomajul, sărăcia și excluziunea socială, precum inițiativa „Locuri de muncă pentru tineri”, Fondul european de ajustare la globalizare (FEG), diferitele axe ale Programului pentru ocuparea forței de muncă și inovare socială (EaSI) și Fondul de ajutor european pentru cele mai defavorizate persoane;

Amendamentul 25
Joëlle Mélin, Dominique Martin

Proiect de aviz
Punctul 4

Proiectul de aviz

4. subliniază importanța unei finanțări suficiente și a bunei gestiuni bugetare în cazul programelor din cadrul financiar multianual 2014-2020 care vizează șomajul, sărăcia și excluziunea socială, precum inițiativa „Locuri de muncă pentru tineri”, Fondul european de ajustare la globalizare (FEG), diferitele axe ale Programului pentru ocuparea forței de muncă și inovare socială (EaSI) și Fondul de ajutor european pentru cele mai defavorizate persoane;

Amendamentul

4. subliniază importanța unei finanțări suficiente și a bunei gestiuni bugetare în cazul programelor din cadrul financiar multianual 2014-2020 care vizează șomajul, sărăcia și excluziunea socială, precum inițiativa „Locuri de muncă pentru tineri”, Fondul european de ajustare la globalizare (FEG) – ***un instrument util, care a devenit, din păcate, necesar în urma distrugerii în masă a locurilor de muncă provocată de aplicarea în mod mecanic a unor norme UE constrângătoare*** –, diferitele axe ale Programului pentru ocuparea forței de muncă și inovare socială (EaSI) și Fondul de ajutor european pentru cele mai defavorizate persoane;

Or. fr

Amendamentul 26
Georgi Pirinski, Vilija Blinkevičiūtė, Marju Lauristin, Agnes Jongerius, Jutta Steinruck, Emilian Pavel

Proiect de aviz
Punctul 4

Proiectul de aviz

4. subliniază importanța unei finanțări suficiente și a bunei gestiuni bugetare în cazul programelor din cadrul financiar multianual 2014-2020 care vizează șomajul, sărăcia și excluziunea socială,

Amendamentul

4. subliniază importanța unei finanțări suficiente și a bunei gestiuni bugetare în cazul programelor din cadrul financiar multianual 2014-2020 care vizează șomajul, sărăcia și excluziunea socială,

precum inițiativa „Locuri de muncă pentru tineri”, Fondul european de ajustare la globalizare (FEG), diferitele axe ale Programului pentru ocuparea forței de muncă și inovare socială (EaSI) și Fondul de ajutor european pentru cele mai defavorizate persoane;

precum **Fondul social european (FSE)**, inițiativa „Locuri de muncă pentru tineri”, Fondul european de ajustare la globalizare (FEG), diferitele axe ale Programului pentru ocuparea forței de muncă și inovare socială (EaSI) și Fondul de ajutor european pentru cele mai defavorizate persoane;

Or. en

Amendamentul 27
Inês Cristina Zuber

Proiect de aviz
Punctul 4 a (nou)

Proiectul de aviz

Amendamentul

4a. consideră că fondurile UE nu trebuie să fie utilizate pentru a finanța programe de ocupare a forței de muncă în vederea satisfacerii unor necesități operaționale sau pentru a plăti activități independente false;

Or. pt

Amendamentul 28
Tamás Meszerics
în numele Grupului Verts/ALE

Proiect de aviz
Punctul 4 a (nou)

Proiectul de aviz

Amendamentul

4a. subliniază că bugetul 2016 ar trebui să ofere un sprijin adecvat pentru promovarea incluziunii sociale și pentru acțiuni cu scopul de a eradică sărăcia și de a capacita persoanele care se confruntă cu sărăcia și excluziunea socială;

Amendamentul 29
Ulrike Trebesius

Proiect de aviz
Punctul 4 a (nou)

Proiectul de aviz

Amendamentul

4a. consideră că o întocmire realistă a bugetului reprezintă principiul-cheie al bunei gestiuni financiare, în condițiile actualelor probleme fiscale și economice din Uniune; consideră, pe lângă aceasta, că în 2016 creditele ar trebui să fie bazate pe o analiză atentă a rezultatelor creditelor de plată din exercițiile 2015 și 2014, în scopul realizării de economii la liniile bugetare a căror implementare a fost problematică; consideră că se pot realiza economii reale prin identificarea suprapunerilor și a ineficienței din ansamblul liniilor bugetare;

Or. en

Amendamentul 30
Georgi Pirinski, Vilija Blinkevičiūtė, Marju Lauristin, Agnes Jongerius, Sergio Gutiérrez Prieto

Proiect de aviz
Punctul 4 a (nou)

Proiectul de aviz

Amendamentul

4a. insistă asupra propunerii și aplicării unor măsuri adecvate pentru a depăși acumularea fără precedent a cererilor de plată neonorate din perioada de programare anterioară;

Or. en

Amendamentul 31
Ulrike Trebesius

Proiect de aviz
Punctul 4 b (nou)

Proiectul de aviz

Amendamentul

4b. consideră că sprijinirea statelor membre să îndeplinească obiectivele Strategiei Europa 2020 va necesita stabilirea unor obiective prioritare, ca de exemplu promovarea creșterii, a creării de locuri de muncă și a incluziunii sociale; apreciază că finanțarea unor astfel de priorități nu ar trebui majorată în 2016 cu excepția cazului în care se fac economii la alte linii bugetare, ceea ce ar permite înghețarea creditelor de angajament și de plată, cu luarea în considerare a ratei inflației;

Or. en

Amendamentul 32
Ulrike Trebesius

Proiect de aviz
Punctul 5

Proiectul de aviz

Amendamentul

5. este de părere că bugetul UE ar trebui să sprijine măsurile de formare și calificare profesională;

5. subliniază importanța disciplinei bugetului UE; consideră că ar trebui să se ia măsuri corespunzătoare pentru a încuraja statele membre să sprijine măsurile de formare și calificare profesională să răspundă nevoilor de pe piața muncii;

Or. en

Amendamentul 33

Georgi Pirinski, Siôn Simon, Vilija Blinkevičiūtė, Marju Lauristin, Agnes Jongerius, Emilian Pavel

**Proiect de aviz
Punctul 5**

Proiectul de aviz

5. este de părere că bugetul UE ar trebui să sprijine măsurile de formare și calificare profesională;

Amendamentul

5. este de părere că bugetul UE ar trebui să sprijine măsurile de formare și calificare profesională, ***ucenicii și crearea directă de locuri de muncă de calitate***;

Or. en

**Amendamentul 34
Aldo Patriciello**

**Proiect de aviz
Punctul 5**

Proiectul de aviz

5. este de părere că bugetul UE ***ar trebui*** să sprijine măsurile de formare și calificare profesională;

Amendamentul

5. este de părere că bugetul UE ***trebuie*** să sprijine măsurile de formare și calificare profesională;

Or. it

**Amendamentul 35
Joëlle Mélin, Dominique Martin**

**Proiect de aviz
Punctul 5 a (nou)**

Proiectul de aviz

Amendamentul

5a. subliniază că formarea profesională poate servi unui scop util numai dacă piața muncii este dinamică;

Or. fr

Amendamentul 36

Georgi Pirinski, Siôn Simon, Vilija Blinkevičiūtė, Marju Lauristin, Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Jutta Steinruck

Proiect de aviz

Punctul 6

Proiectul de aviz

6. subliniază că bugetul pentru 2016 ar trebui să sprijine măsurile care vizează promovarea antreprenoriatului în cadrul microîntreprinderilor și al întreprinderilor mici și mijlocii, inclusiv a antreprenoriatului social și a întreprinderilor sociale inovatoare sau a activităților independente;

Amendamentul

6. subliniază că bugetul pentru 2016 ar trebui să sprijine măsurile care vizează promovarea antreprenoriatului în cadrul microîntreprinderilor și al întreprinderilor mici și mijlocii, inclusiv a antreprenoriatului social și a întreprinderilor sociale inovatoare sau a activităților independente, ***precum și încurajarea participării femeilor;***

Or. en

Amendamentul 37

Aldo Patriciello

Proiect de aviz

Punctul 6

Proiectul de aviz

6. subliniază că bugetul pentru 2016 ar trebui să sprijine măsurile care vizează promovarea antreprenoriatului în cadrul microîntreprinderilor și al întreprinderilor mici și mijlocii, inclusiv a antreprenoriatului social și a întreprinderilor sociale inovatoare sau a activităților independente;

Amendamentul

6. subliniază că bugetul pentru 2016 ar trebui să sprijine ***toate*** măsurile care vizează promovarea antreprenoriatului în cadrul microîntreprinderilor și al întreprinderilor mici și mijlocii, inclusiv a antreprenoriatului social și a întreprinderilor sociale inovatoare sau a activităților independente;

Or. it

Amendamentul 38

Renate Weber

**Proiect de aviz
Punctul 6 a (nou)**

Proiectul de aviz

Amendamentul

6a. propune lansarea unui proiect-pilot privind reducerea șomajului în rândul tinerilor și înființarea de cooperative ca măsură de consolidare a posibilităților de muncă în UE, cu scopul de a contribui la reducerea șomajului în rândul tinerilor prin stabilirea de bune practici în domeniu la nivelul întregii UE;

Or. en

**Amendamentul 39
Ulrike Trebesius**

**Proiect de aviz
Punctul 7**

Proiectul de aviz

Amendamentul

7. subliniază faptul că bugetul pentru 2016 ar trebui să promoveze un nivel ridicat de protecție a lucrătorilor și o cultură preventivă în întreaga UE, contribuind totodată la abordarea noilor provocări care continuă să apară și care vizează sănătatea și siguranța la locul de muncă;

eliminat

Or. en

**Amendamentul 40
Inês Cristina Zuber**

**Proiect de aviz
Punctul 7**

Proiectul de aviz

7. subliniază faptul că bugetul pentru 2016 ar trebui să promoveze un nivel ridicat de protecție a lucrătorilor și o cultură preventivă în întreaga UE, contribuind totodată la abordarea noilor provocări care continuă să apară și care vizează sănătatea și siguranța la locul de muncă;

Amendamentul

7. subliniază faptul că bugetul pentru 2016 ar trebui să promoveze un nivel ridicat de protecție a lucrătorilor, ***inclusiv a drepturilor lucrătorilor și a celor sindicale***, și o cultură preventivă în întreaga UE, contribuind totodată la abordarea noilor provocări care continuă să apară și care vizează sănătatea și siguranța la locul de muncă;

Or. pt

Amendamentul 41
Joëlle Mélin, Dominique Martin

Proiect de aviz
Punctul 7

Proiectul de aviz

7. subliniază faptul că bugetul pentru 2016 ar trebui să promoveze un nivel ridicat de protecție a lucrătorilor și o cultură preventivă în întreaga UE, contribuind totodată la abordarea noilor provocări care continuă să apară și care vizează sănătatea și siguranța la locul de muncă;

Amendamentul

7. subliniază faptul că bugetul pentru 2016 ar trebui să promoveze un nivel ridicat de protecție a lucrătorilor și o cultură preventivă în întreaga UE, contribuind totodată la abordarea noilor provocări care continuă să apară și care vizează sănătatea și siguranța la locul de muncă ***și, în special, problema tot mai acută a persoanelor care nu pot sau refuză să își plătească contribuțiile de asigurări sociale***;

Or. fr

Amendamentul 42
Marian Harkin

Proiect de aviz
Punctul 8

Proiectul de aviz

8. atrage atenția asupra faptului că microîntreprinderile **și întreprinderile mici și mijlocii** angajează un număr mare de lucrători în UE și că una dintre principalele probleme care frânează crearea unor astfel de întreprinderi și viabilitatea lor este dificultatea obținerii de finanțare; propune, așadar, consolidarea liniilor bugetare prevăzute pentru microîntreprinderi;

Amendamentul

8. atrage atenția asupra faptului că microîntreprinderile angajează un număr mare de lucrători în UE și că una dintre principalele probleme care frânează crearea unor astfel de întreprinderi și viabilitatea lor este dificultatea obținerii de finanțare; propune, așadar, consolidarea liniilor bugetare prevăzute pentru microîntreprinderi;

Or. en

Amendamentul 43

Ulrike Trebesius

Proiect de aviz

Punctul 8

Proiectul de aviz

8. atrage atenția asupra faptului că microîntreprinderile și întreprinderile mici și mijlocii angajează un număr mare de lucrători în UE și că una dintre principalele probleme care frânează crearea unor astfel de întreprinderi și viabilitatea lor este dificultatea obținerii de finanțare; propune, așadar, **consolidarea liniilor** bugetare prevăzute pentru microîntreprinderi;

Amendamentul

8. atrage atenția asupra faptului că microîntreprinderile și întreprinderile mici și mijlocii angajează un număr mare de lucrători în UE și că una dintre principalele probleme care frânează crearea unor astfel de întreprinderi și viabilitatea lor este dificultatea obținerii de finanțare; propune, așadar, **să nu se opereze reduceri la liniile** bugetare prevăzute pentru microîntreprinderi **și susține că întărirea sprijinului BEI pentru IMM-uri ar trebui, de asemenea, să fie considerată o prioritate majoră**;

Or. en

Amendamentul 44

Georgi Pirinski, Vilija Blinkevičiūtė, Marju Lauristin, Agnes Jongerius, Jutta Steinruck

Proiect de aviz

Punctul 8

Proiectul de aviz

8. atrage atenția asupra faptului că microîntreprinderile și întreprinderile mici și mijlocii angajează **un număr mare de lucrători** în UE și că una dintre principalele probleme care frânează crearea unor astfel de întreprinderi și viabilitatea lor este dificultatea obținerii de finanțare; propune, așadar, consolidarea liniilor bugetare prevăzute pentru microîntreprinderi;

Amendamentul

8. atrage atenția asupra faptului că microîntreprinderile și întreprinderile mici și mijlocii angajează **majoritatea lucrătorilor** în UE și că una dintre principalele probleme care frânează crearea unor astfel de întreprinderi și viabilitatea lor este dificultatea obținerii de finanțare; propune, așadar, consolidarea liniilor bugetare prevăzute pentru microîntreprinderi, **precum și exploatarea în continuare a potențialului instrumentelor financiare din cadrul FSE, asigurându-se o transparență și răspundere corespunzătoare;**

Or. en

Amendamentul 45

Tamás Meszerics

în numele Grupului Verts/ALE

Proiect de aviz

Punctul 8

Proiectul de aviz

8. atrage atenția asupra faptului că microîntreprinderile și întreprinderile mici și mijlocii angajează un număr mare de lucrători în UE și că una dintre principalele probleme care frânează crearea unor astfel de întreprinderi și viabilitatea lor este dificultatea obținerii de finanțare; propune, așadar, consolidarea liniilor bugetare prevăzute pentru microîntreprinderi;

Amendamentul

8. atrage atenția asupra faptului că microîntreprinderile și întreprinderile mici și mijlocii angajează un număr mare de lucrători în UE și că una dintre principalele probleme care frânează crearea unor astfel de întreprinderi și viabilitatea lor este dificultatea obținerii de finanțare; propune, așadar, consolidarea liniilor bugetare prevăzute pentru microîntreprinderi, **precum și dezvoltarea în continuare a sprijinului acordat prin intermediul mentoratului și asigurarea în permanență a acestuia;**

Or. en

Amendamentul 46
Aldo Patriciello

Proiect de aviz
Punctul 8

Proiectul de aviz

8. atrage atenția asupra faptului că microîntreprinderile și întreprinderile mici și mijlocii angajează un număr mare de lucrători în UE și că una dintre principalele probleme care frânează crearea unor astfel de întreprinderi și viabilitatea lor este dificultatea obținerii de finanțare; propune, așadar, consolidarea liniilor bugetare prevăzute pentru microîntreprinderi;

Amendamentul

8. atrage atenția asupra faptului că microîntreprinderile și întreprinderile mici și mijlocii angajează un număr mare de lucrători în UE și că una dintre principalele probleme care frânează crearea unor astfel de întreprinderi și viabilitatea lor este dificultatea obținerii de finanțare; propune, așadar, consolidarea **substanțială a** liniilor bugetare prevăzute pentru microîntreprinderi;

Or. it

Amendamentul 47
Georgi Pirinski, Vilija Blinkevičiūtė, Marju Lauristin, Agnes Jongerius, Sergio Gutiérrez Prieto, Emilian Pavel, Jutta Steinruck

Proiect de aviz
Punctul 8 a (nou)

Proiectul de aviz

Amendamentul

8a. subliniază că sprijinul pentru incluziunea socială, în special a persoanelor cu dizabilități și a comunităților marginalizate, reprezintă o politică europeană esențială care necesită un sprijin bugetar important; subliniază că dimensiunea socială ar trebui să fie mai vizibilă în ceea ce privește instrumentele politicii de coeziune, altele decât FSE;

Or. en

Amendamentul 48
Joëlle Mélin, Dominique Martin

Proiect de aviz
Punctul 9

Proiectul de aviz

9. subliniază că bugetul european ar trebui să sprijine eforturile de finalizare a pieței unice și să promoveze competitivitatea și convergența socială, dezvoltarea politicii privind responsabilitatea socială a întreprinderilor și controlul aplicării de către întreprinderi a normelor sociale legale pentru a asigura crearea de locuri de muncă decente;

Amendamentul

9. subliniază că principiul însuși al unei piețe unice este pus sub semnul întrebării și trebuie să fie revizuit;

Or. fr

Amendamentul 49
Ulrike Trebesius

Proiect de aviz
Punctul 9

Proiectul de aviz

9. subliniază că bugetul european ar trebui să sprijine eforturile de finalizare a pieței unice și să promoveze competitivitatea și convergența socială, dezvoltarea politicii privind responsabilitatea socială a întreprinderilor și controlul aplicării de către întreprinderi a normelor sociale legale pentru a asigura crearea de locuri de muncă decente;

Amendamentul

9. subliniază că bugetul european ar trebui să sprijine eforturile de finalizare a pieței unice și să promoveze competitivitatea;

Or. en

Amendamentul 50
Aldo Patriciello

**Proiect de aviz
Punctul 9**

Proiectul de aviz

9. subliniază că bugetul european **ar trebui** să sprijine eforturile de finalizare a pieței unice și să promoveze competitivitatea și convergența socială, dezvoltarea politicii privind responsabilitatea socială a întreprinderilor și controlul aplicării de către întreprinderi a normelor sociale legale pentru a asigura crearea de locuri de muncă decente;

Amendamentul

9. subliniază că bugetul european **trebuie** să sprijine eforturile de finalizare a pieței unice și să promoveze competitivitatea și convergența socială, dezvoltarea politicii privind responsabilitatea socială a întreprinderilor și controlul aplicării de către întreprinderi a normelor sociale legale pentru a asigura crearea de locuri de muncă decente;

Or. it

**Amendamentul 51
Inês Cristina Zuber**

**Proiect de aviz
Punctul 9**

Proiectul de aviz

9. subliniază că bugetul european ar trebui să sprijine eforturile de **finalizare a pieței unice și să promoveze competitivitatea și** convergența socială, dezvoltarea politicii privind responsabilitatea socială a întreprinderilor și controlul aplicării de către întreprinderi a normelor sociale legale pentru a asigura crearea de locuri de muncă decente;

Amendamentul

9. subliniază că bugetul european ar trebui să sprijine eforturile de a **promova** convergența socială, dezvoltarea politicii privind responsabilitatea socială a întreprinderilor și controlul aplicării de către întreprinderi a normelor sociale legale pentru a asigura crearea de locuri de muncă decente **și cu drepturi**;

Or. pt

**Amendamentul 52
Renate Weber**

**Proiect de aviz
Punctul 9**

Proiectul de aviz

9. subliniază că bugetul european ar trebui

Amendamentul

9. subliniază că bugetul european ar trebui

să sprijine eforturile de finalizare a pieței unice și să promoveze competitivitatea și convergența socială, dezvoltarea politicii privind responsabilitatea socială a întreprinderilor și controlul aplicării de către întreprinderi a normelor sociale legale pentru a asigura crearea de locuri de muncă *decente*;

să sprijine eforturile de finalizare a pieței unice și să promoveze competitivitatea și convergența socială, dezvoltarea politicii privind responsabilitatea socială a întreprinderilor și controlul aplicării de către întreprinderi a normelor sociale legale pentru a asigura crearea de locuri de muncă *durabile*;

Or. en

Amendamentul 53 **Ulrike Trebesius**

Proiect de aviz **Punctul 10**

Proiectul de aviz

10. *solicită să se depună eforturi susținute prin intermediul resurselor bugetare pentru a oferi* servicii adecvate de formare și recalificare profesională în sectoarele care duc lipsă de lucrători și sectoarele-cheie cu un potențial ridicat de creare de locuri de muncă, cum ar fi economia ecologică, serviciile din domeniul sănătății și TIC;

Amendamentul

10. *constată că cheltuielile UE sunt excesive, cerințele naționale foarte eterogene și că programele care pot fi realizate la nivel subsidiar ar trebui să fie realizate acolo, cum ar fi* servicii adecvate de formare și recalificare profesională în sectoarele care duc lipsă de lucrători și sectoarele-cheie cu un potențial ridicat de creare de locuri de muncă, cum ar fi economia ecologică, serviciile din domeniul sănătății și TIC;

Or. en

Amendamentul 54 **Renate Weber**

Proiect de aviz **Punctul 10**

Proiectul de aviz

10. solicită să se depună eforturi susținute prin intermediul resurselor bugetare pentru a oferi servicii adecvate de formare și

Amendamentul

10. solicită să se depună eforturi susținute prin intermediul resurselor bugetare pentru a oferi servicii adecvate de formare și

recalificare profesională în sectoarele care duc lipsă de lucrători și sectoarele-cheie cu un potențial ridicat de creare de locuri de muncă, cum ar fi economia ecologică, serviciile din domeniul sănătății și TIC;

recalificare profesională în sectoarele care duc lipsă de lucrători și sectoarele-cheie cu un potențial ridicat de creare de locuri de muncă, cum ar fi economia ecologică, ***economica circulară***, serviciile din domeniul sănătății și TIC;

Or. en

Amendamentul 55
Marian Harkin

Proiect de aviz
Punctul 10 a (nou)

Proiectul de aviz

Amendamentul

10a. subliniază că promovarea unei culturi antreprenoriale și sprijinul acordat antreprenorilor ar trebui să reprezinte o componentă esențială a politicii bugetare a UE;

Or. en

Amendamentul 56
Joëlle Mélin, Dominique Martin

Proiect de aviz
Punctul 10 a (nou)

Proiectul de aviz

Amendamentul

10a. solicită luarea de măsuri pentru a preveni apariția unui decalaj social între persoanele cu profesii bine plătite axate pe noile tehnologii și cele cu locuri de muncă modeste în domenii precum serviciile menajere;

Or. fr